

Instructions for use

ConnectClip



oticon
PEOPLE FIRST

Introduction to this booklet

This booklet guides you on how to use and maintain your new ConnectClip. Please read the booklet carefully, including the Warning section. This will help you get the most out of your new ConnectClip. If you have additional questions about the use of your ConnectClip, please contact your hearing care professional.

For your convenience, this booklet contains a navigation bar to help you navigate easily through the different sections.

Intended use

The ConnectClip is intended as a wireless receiver and transmitter of sound between hearing aids and the surrounding environment, including speech and wireless electronic audio devices. The ConnectClip also assists users of wireless hearing aids to control the functionality provided by their hearing solution.

The ConnectClip is intended to be used by children (> 36 months) and adults together with their hearing solution.

IMPORTANT

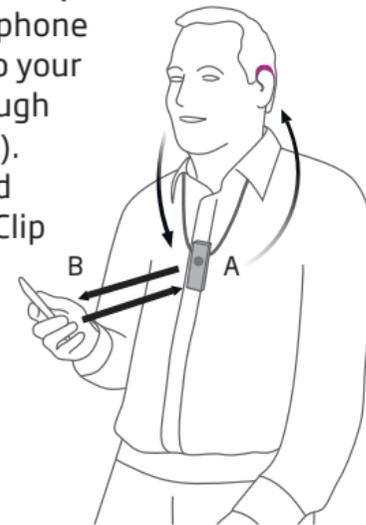
Please familiarize yourself with the entire contents of this booklet before using your ConnectClip. It contains instructions and important information about the use and handling of your ConnectClip.

Introduction

The ConnectClip can be used both as a wireless headset for mobile phones and as a remote microphone/partner microphone.

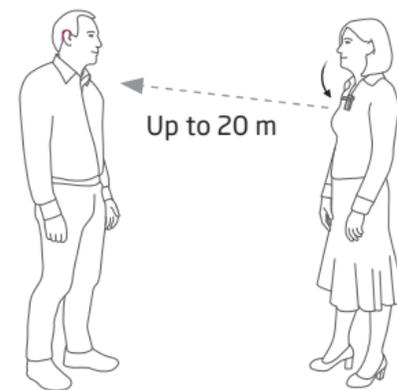
1. Headset with mobile phone

Sounds from your phone will be streamed to your hearing aids through the ConnectClip (A). Your voice is picked up by the ConnectClip and sent to the mobile phone (B).



2. Remote/partner -microphone

The voice of a chosen speaker will be transmitted wirelessly FROM the ConnectClip TO your hearing aids.



Contents

Package content	9
Overview - main functions	10
Overview - product indicators	12
Getting started	14
■ Initial setup	
A. Pairing hearing aids with the ConnectClip	16
B. Pairing mobile phone with the ConnectClip	18
■ Daily use	
Daily use: On/Off	20
Daily use: Charging	21
■ Using ConnectClip with mobile phone	
Using ConnectClip with a mobile phone	22
Ensuring ConnectClip is connected to the phone	23
Receiving calls	24
Making calls	26
Advanced headset features	27

■ Listening to music	
Listening to music	28
■ Using ConnectClip as a remote microphone	
Using ConnectClip as a remote microphone	30
Selecting microphone mode	31
Starting/stopping sound from remote microphone	32
Regulating level from remote microphone	33
Starting/stopping sound from remote microphone using your hearing aids	34
Cleaning the ConnectClip	35
■ Using ConnectClip as a remote control for hearing aids	
Using ConnectClip as a remote control for hearing aids	36
Other features and functions	37
Warnings	38
Technical information	44
International warranty	47

Package content

The ConnectClip box consists of the following elements:



ConnectClip



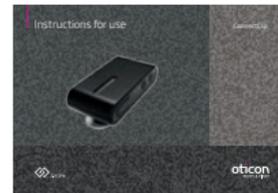
Lanyard - long



Lanyard - regular



Pouch



This guide
(Instructions for use)

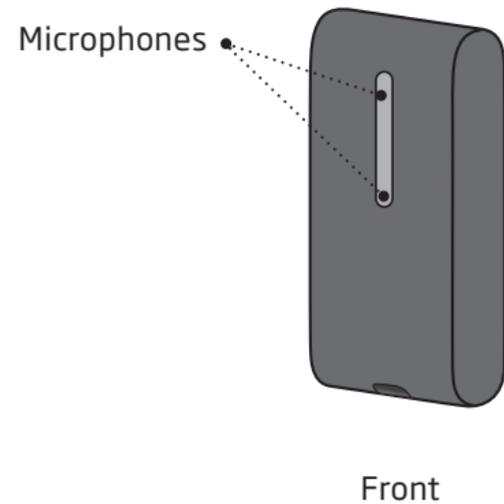


Wall charger
(will vary from country to country)

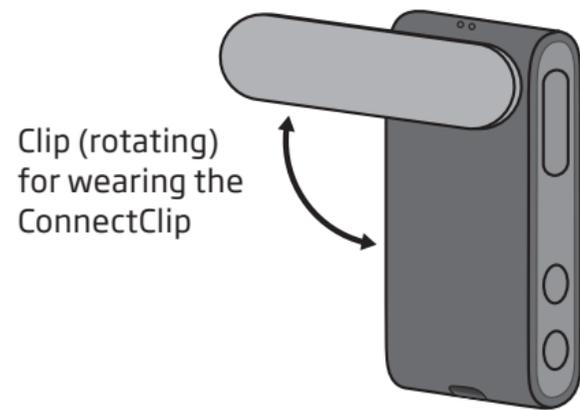
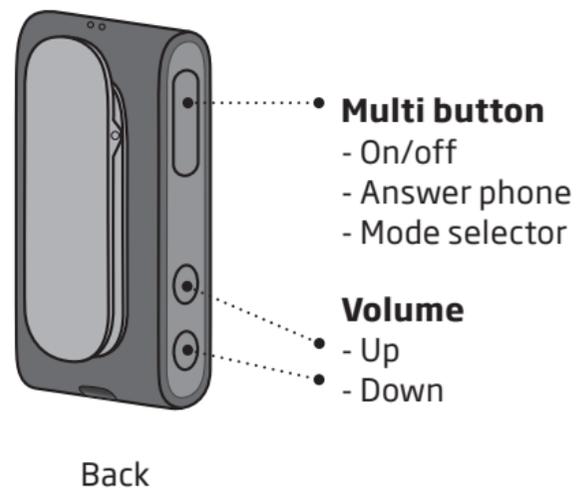


USB charger cable

Overview - main functions



10



11

Overview - product indicators

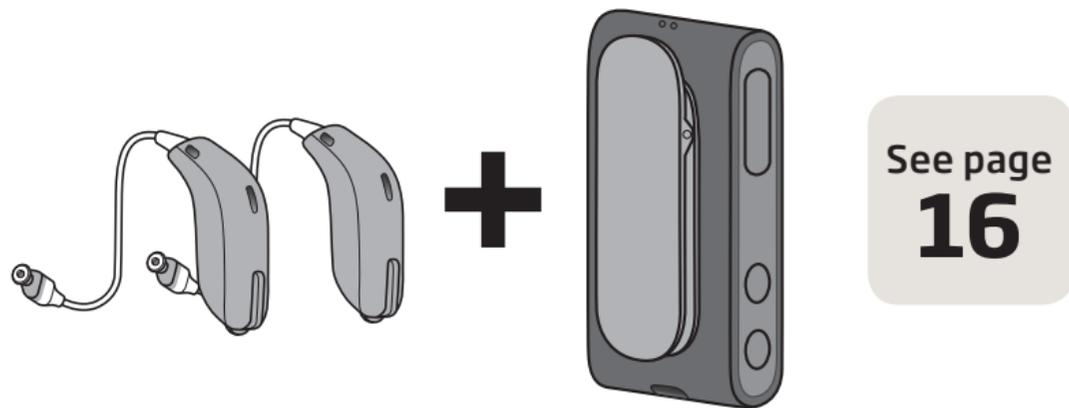
Status	Description	
	Blinking yellow	Searching for hearing aids
	Steady yellow	Idle. Hearing aids connected, Not connected to a phone
	Blinking blue	Searching for a mobile phone (pairing)
	Steady blue	Connected to a Mobile Phone
	Steady green	In a call. Headset (HFP); Mobile
	Blinking green	Incoming call
	Steady orange	Music; Mobile Phone (A2DP)
	Steady magenta	Remote microphone mode
	Blinking mag.	Remote microphone reconnecting

Power	Description	
	Steady red	Battery low
	Steady green	Turned on - not charging
	Blinking green	Turned on - charging
	Fading green	Turned on - charging complete
	Blinking orange	Turned off - charging
	Steady orange	Turned off - charging complete

Getting started

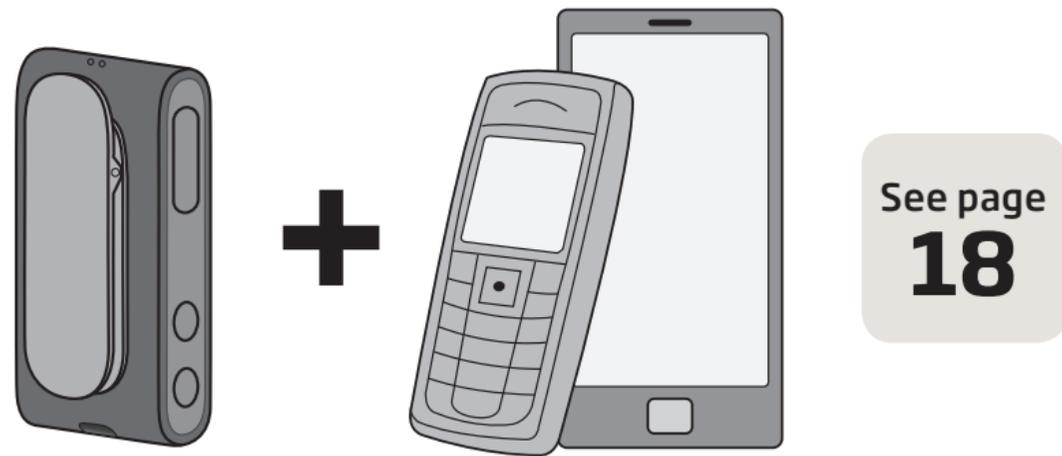
Before you can use the ConnectClip with your hearing aids, both the hearing aids and the ConnectClip need to be paired/connected. Using the ConnectClip with a mobile phone also requires the ConnectClip to be paired with/connected to your mobile phone.

1. Pairing hearing aid and ConnectClip



14

2. Pairing ConnectClip and mobile

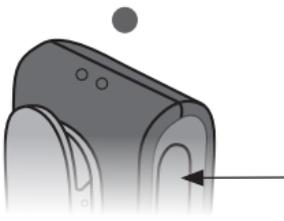


15

A. Pairing hearing aids with the ConnectClip

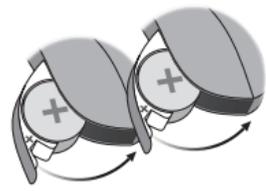
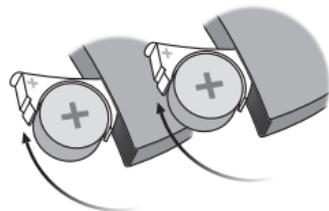
1. **Ensure ConnectClip is powered off** (see page 20)

Press and hold multi-button for approx. 6 seconds until **power indicator OFF** ●



2. **Turn both hearing aids OFF**

(open battery drawer)



3. **Turn both hearing aids ON**

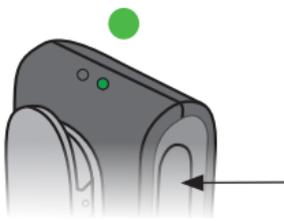
(close battery drawer)

4. **The hearing aids will now be ready**

for first time connection with the ConnectClip.
You now have 3 minutes to complete the pairing.

5. **Turn ON ConnectClip**

Press and hold multi-button for approx. 3 seconds until power indicator shows **STEADY GREEN** ●



6. **ConnectClip will now search for your hearing aids.**

Status indicator **BLINKING YELLOW** ●



7. **Place ConnectClip and both hearing aids close to each other** (max distance 20cms)



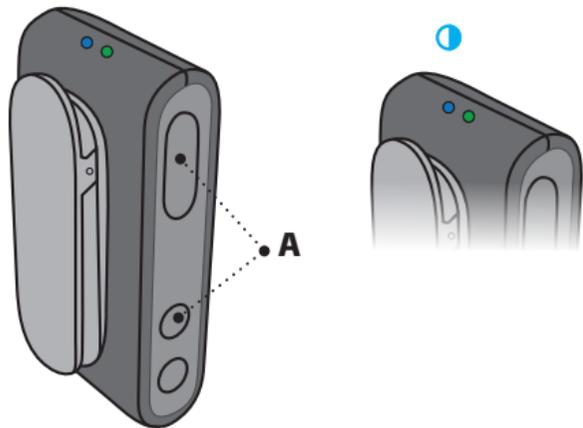
20 cm



8. **Connection established with hearing aid(s)** is indicated by status indicator **STEADY YELLOW** ●



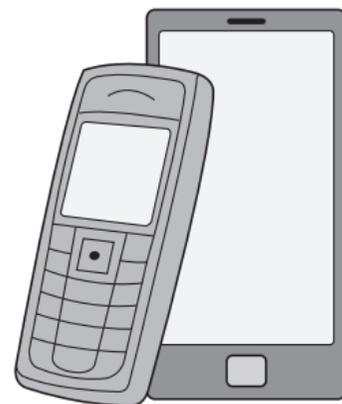
B. Pairing mobile phone with the ConnectClip



Place ConnectClip in pairing mode

Press and hold the multi button AND volume up button for about 6 seconds (A) until status BLINKS BLUE

The ConnectClip will be in pairing mode for about 3 minutes.



Enable pairing on mobile phone

Turn on Bluetooth. Search for and connect to/pair with ConnectClip.

This is normally in the settings/Bluetooth section of your phone.

Enter pin code

If your phone requests a pin code enter 0000 (four zeros).



Pairing complete

Pairing complete with mobile phone is indicated by status STEADY BLUE

Daily use: On/Off



ON ●

Press and hold multi-button for approx. 3 seconds until power indicator shows STEADY GREEN.



OFF ●

Press and hold multi-button for approx. 6 seconds until power indicator OFF.

Daily use: Charging



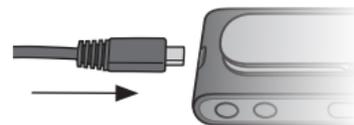
Battery low ●

With about 30 mins remaining streaming time, the power indicator turns RED.



Charging ●

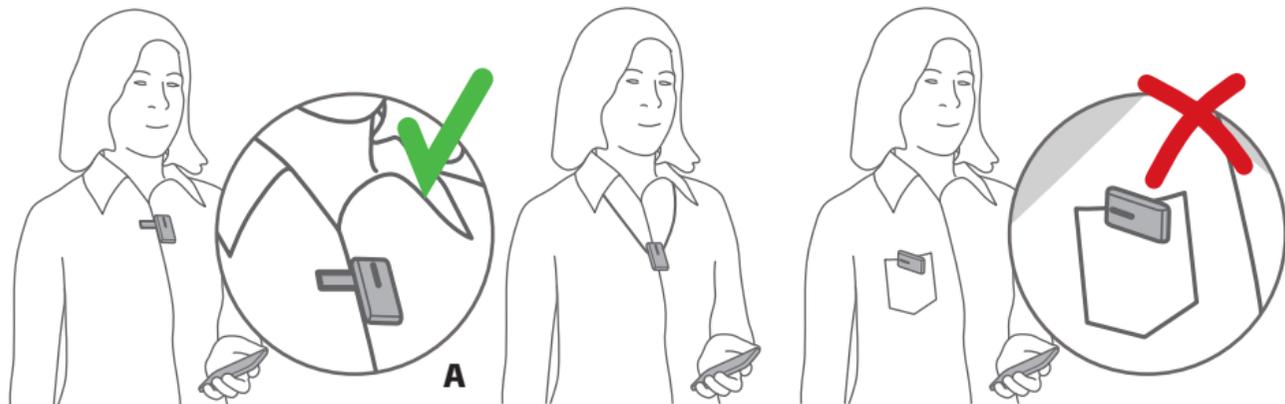
Connect the enclosed charger through the micro USB connector at the bottom of the ConnectClip. The power indicator **BLINKS GREEN** or **ORANGE**.



Charging indicators

Charging (ConnectClip on)	Blinking	●
Charging complete (ConnectClip on)	Fading	●
Charging (ConnectClip off)	Blinking	●
Charging complete (ConnectClip off)	Steady	●

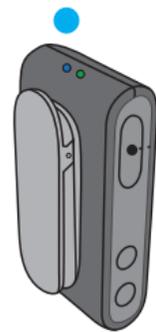
Using ConnectClip with a mobile phone



IMPORTANT

The ConnectClip should be worn as indicated for best possible performance. It is important that the microphone in the ConnectClip is pointing towards your mouth (A), and that the ConnectClip is not covered by clothes etc. Maximum distance between ConnectClip and mobile phone is 10 metres.

Ensuring ConnectClip is connected to the phone



Select phone mode

Press and hold multi-button for approx. 3 seconds to change mode. Mode change is confirmed by an audible indication in your hearing aids. STATUS BLUE ●



Status	Mode
●	Idle Connected to hearing aids. Not connected to a mobile phone
●	Connected to mobile phone
●	Remote/partner microphone mode

Receiving calls



Phone connected

When the ConnectClip is turned on and is in range of your mobile phone it will automatically connect to the mobile phone.

The status indicator is STEADY BLUE ●



Phone ringing

When the phone rings you will hear a ring indicator and, if available, the ring-tone from your phone in your hearing aids.

The status indicator will BLINK GREEN ●



Answer call

Either click the multi-button shortly (A) -or answer the call from your mobile phone.

Once the call is connected status will change to STEADY GREEN ●

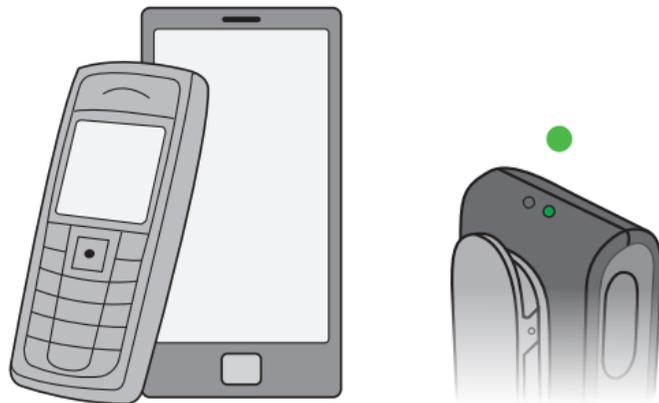


End call

Either click the multi button shortly (A) -or hang up the call from your mobile phone.

Status STEADY BLUE ●

Making calls



To make a call you only have to use the mobile phone. The call will automatically be connected to the ConnectClip.

Once the call is connected the status will change to **STEADY GREEN** ●

Advanced headset features

Voice dialing / Voice command

When connected to a mobile phone, double press on the multi button activates voice dialing if supported by the phone.

Reject call

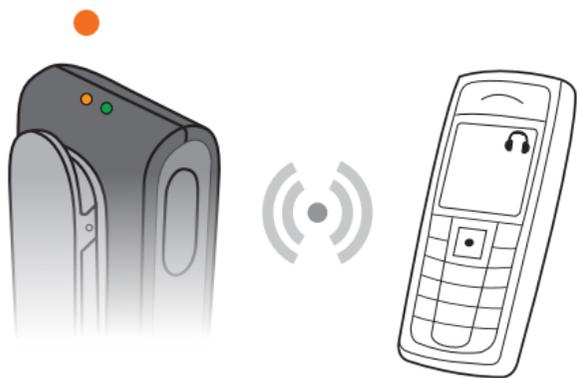
A long press on the volume down button, while the phone is ringing, rejects the call.

Mute hearing aid microphones

Press and hold volume down for about 3 seconds to mute the hearing aid microphones.

Short press volume up or down will unmute hearing aids.

Listening to music



Wireless audio (A2DP)

If connected to a mobile phone, or other device, through Bluetooth, the music played on the phone/device will automatically be played in your hearing aids.

Status ORANGE ●

You do not need to operate anything on the ConnectClip.

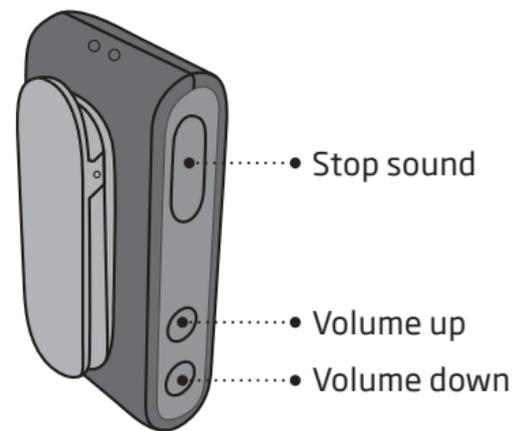
Status	Description
●	The ConnectClip is turned on - and streaming music from the phone

Adjusting volume

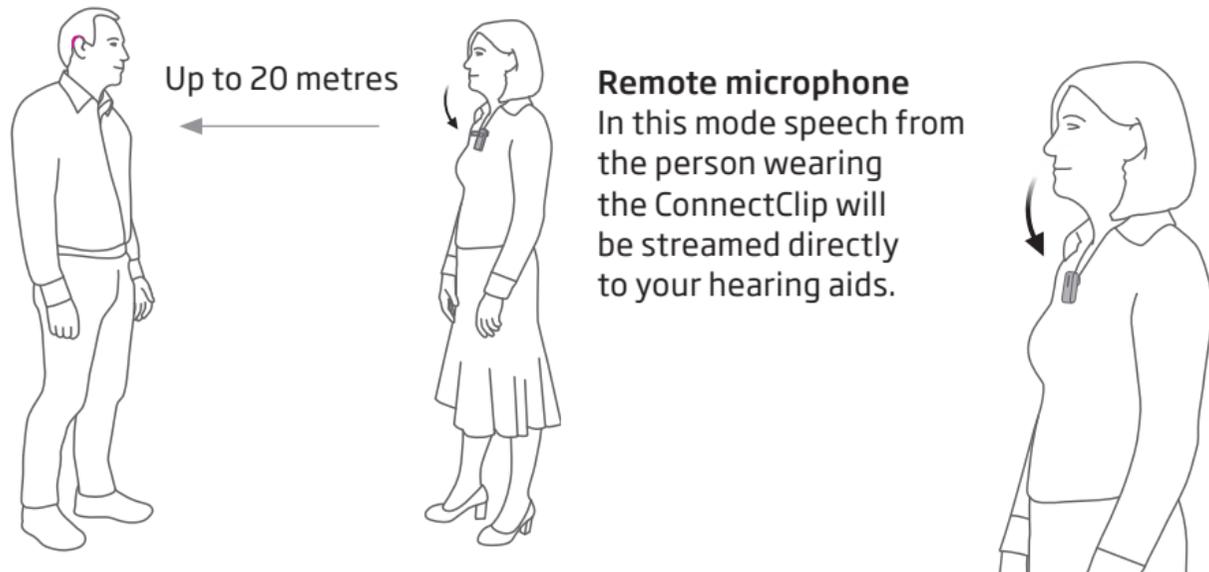
While listening to music, the level of the streamed signal can be adjusted using the volume up/down buttons.

Stopping sound from phone

Short press on the multi button will stop sound. Use the controls on the phone to start the sound.



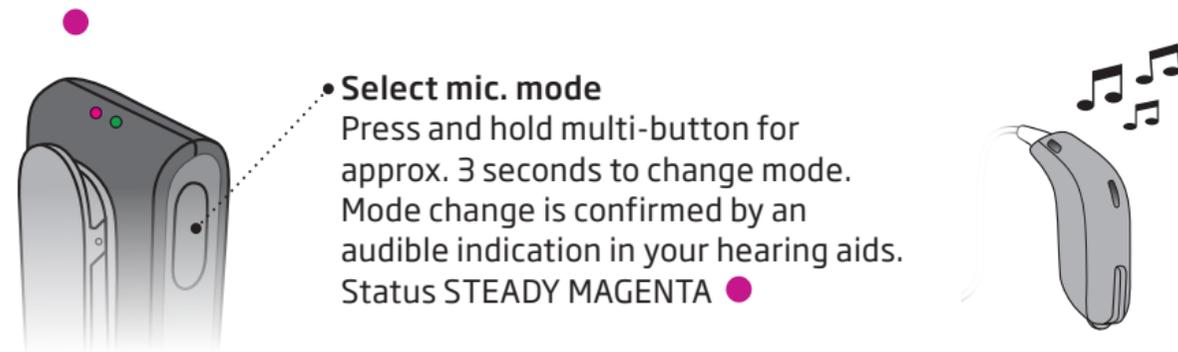
Using ConnectClip as a remote microphone



IMPORTANT

Ensure that the microphone is pointing to the speaker's mouth and that it is not covered by clothes etc.

Selecting microphone mode



Status	Description
●	The ConnectClip is turned on. In idle mode i.e. not connected to a phone
●	Connected to mobile phone
●	The ConnectClip is turned on - and in remote microphone mode

Starting/stopping sound from remote microphone



Stop sound from Microphone

Press and hold multi-button (A) for approx. 3 seconds to stop the signal from the microphone to the hearing aids and switch the hearing aids back to their normal program.

The status indicator will change to YELLOW ● or BLUE ●

Regulating level from remote microphone

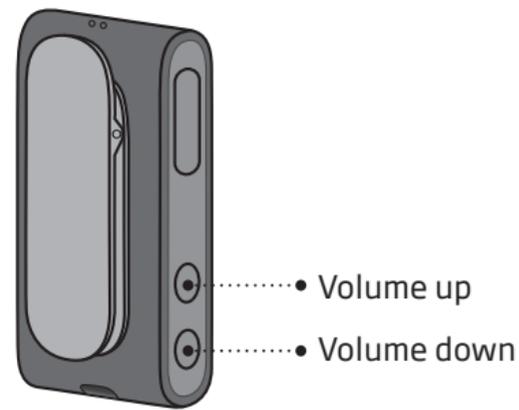
Volume up or volume down

The streamed signal can be adjusted using the volume up/down buttons.

Mute Hearing aid microphones (only sound from the remote microphone).

Press and hold volume down for about 3 seconds to mute the hearing aid microphones.

Short press volume up or down will unmute hearing aids.



Starting/stopping sound from remote microphone using your hearing aids



P1 --> P2 --> TV --> Microphone

A long press on the hearing aid button will toggle to the next program in the hearing aids.

Once you reach the remote microphone program you will hear the remote microphone program indicator.

To stop remote microphone sound simply toggle back to the hearing aid program.

IMPORTANT

Please refer to your hearing aid's instructions for details on the functionality of your specific hearing aid solution.

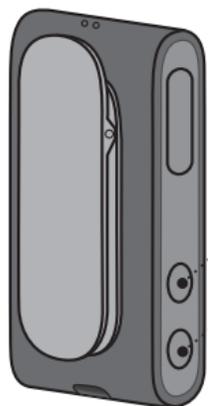
Cleaning the ConnectClip

IMPORTANT

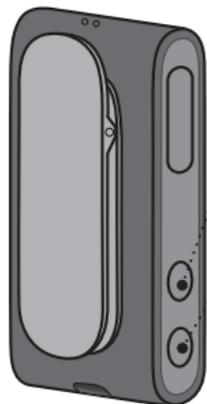
Use a soft, dry cloth to clean the ConnectClip. It must never be washed or immersed in water or other liquids.

Using ConnectClip as a remote control for hearing aids

When ConnectClip is not streaming sound it doubles as a remote control for your hearing aids.



- **Volume up**
- short press
- **Volume down**
- short press



- **Next Program**
- Press and hold for 3 secs for next program
- **Mute hearing aid microphones - long press**
short press volume up or down will unmute

IMPORTANT

Maximum distance between ConnectClip and hearing aids is 2 metres.

Other features and functions

One connection at a time

When paired with several devices (up to eight), the ConnectClip will only connect to the first phone available/in range.

No calls when used as microphone

When using the ConnectClip as Partner/Remote microphone - there will be no connection to the mobile phone.

Timeout (out of range) when in microphone mode

If the ConnectClip is out of range of the hearing aids - the hearing aids will return to their initial program after 90 seconds.

Clear Bluetooth pairings

Press and hold multi-button, volume up and volume down for 10 seconds to clear all Bluetooth pairings. Indicated by status BLINKING RED.

Warnings

You should familiarize yourself fully with the following general warnings and the entire contents of this booklet before using your ConnectClip to ensure personal safety and correct use. Consult your hearing care professional if you experience unexpected operations or events with your ConnectClip.

Choking hazards and risk of swallowing small parts

ConnectClip and its parts should be kept out of reach of children and anyone who might swallow these items or otherwise cause injury to themselves. If a small part is swallowed, see a doctor immediately.

Explosives

The power source in your ConnectClip has insufficient energy to cause fire in normal usage conditions. The ConnectClip has not been tested for compliance with international standards concerning explosive environments. We recommend you do not use your ConnectClip in areas where there is a danger of explosion.

Warnings

X-ray/CT/MR/PET scanning, electrotherapy and surgery

Remove your ConnectClip before X-ray/CT/MR/PET scans, electrotherapy, surgery, etc. as your ConnectClip may be damaged when exposed to strong fields.

Heat and chemicals

The ConnectClip must never be exposed to extreme heat e.g. left inside a parked car in the sun. The ConnectClip must not be dried in microwave ovens or other ovens. The chemicals in cosmetics, hairspray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent can damage the ConnectClip. Always remove your ConnectClip before applying such products and allow time to dry before use.

Interference

The ConnectClip has been thoroughly tested for interference according to the most stringent international standards. However, interference between the ConnectClip and other devices (e.g. some mobile telephones, citizens band devices, shop alarm systems and other wireless devices) may occur. If this occurs, increase the distance between the ConnectClip and the interfering device.

Warnings

Use in traffic

Using the ConnectClip can distract you. Be aware of your surroundings while using the ConnectClip. Please refer to national traffic laws regarding the use of communication devices while in traffic.

Use on aircraft

Your ConnectClip contains Bluetooth. The ConnectClip should not be used on board an aircraft, unless specifically permitted by the flight personnel.

Active implants

Caution must be taken with active implants. If you have an active brain implant, please contact the manufacturer of your implanted device for information about the risk of disturbance.

Warnings

Rechargeable battery

Do not attempt to open the ConnectClip, as this may damage the battery.

Never attempt to replace the battery. If battery replacement is needed, please return your device to the supplier. The service guarantee is void if there are signs of tampering.

The safety of recharging batteries using a USB connector is determined by the external equipment. When the USB connector is connected to equipment plugged into a wall outlet, this equipment should be UL approved or comply with IEC-60065, IEC-60950 or other equivalent safety standards.

Connection to external equipment

The safety of the ConnectClip when connected to external equipment (via auxiliary input cable, via USB cable, or directly), is determined by the external equipment. When connected to external equipment plugged into a wall outlet, this equipment must comply with IEC-60065, IEC-60950 or equivalent safety standards.

Warnings

Cross control

Your ConnectClip should be kept out of reach of children or anyone who might take control of the functionality, to ensure your personal safety and avoid incorrect use.

Use of lanyard

If by accident the lanyard is caught on something while wearing it, the lanyard is designed to break automatically. Therefore, never try to shorten or modify the lanyard in an unauthorized way. The lanyard should not be used by children under 36 months of age.

Possible side effects

The otherwise non-allergenic materials used in your ConnectClip may in rare cases cause a skin irritation or other side effects. Please consult a doctor if these conditions occur.

Warnings

Mobile phone compatibility

Please refer to www.oticon.ca for a list of mobile phones that have been tested comprehensively by Oticon, and have been found to fulfil the minimum requirements for compatibility at the time of testing. However, Oticon takes no responsibility for such compatibility in general. Specifically, Oticon shall not be responsible for incompatibility resulting from future updates of the mobile phones, nor from events of incompatibility not covered by and/or found in these tests. Oticon takes no financial responsibility in terms of reimbursements of mobile phones that do not work as expected.

Before purchasing a new mobile phone, you are advised to consult the list mentioned above.

Technical information

Conditions of Use:

Operating humidity: 15% to 93% relative humidity, non-condensing.

Operating temperature: 5-40 °C

Storage and transportation: -20-70 °C

The ConnectClip contains a radio transceiver using Bluetooth EDR, Bluetooth Low Energy (BLE) and a proprietary short range radio technology all working at 2.4 GHz. The 2.4 GHz radio transmitter is weak and always below 17 dBm e.i.r.p. in total radiated power.

The ConnectClip complies with international standards concerning radio transmitters, electro-magnetic compatibility and human exposure.

Due to the limited space available on the ConnectClip, relevant approval markings can be found in this booklet.

USA and Canada

This device contains a radio module with the following certification ID numbers:

FCC ID: 2ACAHAC01

IC: 11936A-AC01

The device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Note: *This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:*

- Redirect or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technician for help.

International warranty

Your ConnectClip is covered by an international limited warranty issued by the manufacturer for a period of 12 months from the date of delivery. This limited warranty covers manufacturing and material defects in the device itself, but not in accessories such as e.g. batteries, cables, power supplies, etc. Problems arising from improper/incorrect handling or care, excessive use, accidents, repairs made by an unauthorized party, exposure to corrosive conditions, damage due to foreign objects entering the device or incorrect adjustments are NOT covered by the limited warranty and may void it. The above warranty does not affect any legal rights that you might have under applicable national legislation governing sale of consumer goods. Your hearing care professional may have issued a warranty that goes beyond the clauses of this limited warranty. Please consult him/her for further information.

If you need service

Take your ConnectClip to your hearing care professional, who may be able to sort out minor problems and adjustments immediately.

The manufacturer declares that this ConnectClip (AC1A) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of Conformity is available from the manufacturer.



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.global

Local Manufacturer
& Distributor:
Oticon Canada
1-6950 Creditview Rd.
Mississauga, ON L5N 0A6
www.oticon.ca



Waste from electronic
equipment must be
handled according to
local regulations.



Mode d'emploi

ConnectClip



0000178688000001



oticon
PEOPLE FIRST

Introduction de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi vous guide dans l'utilisation et l'entretien de votre nouveau ConnectClip. Nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi, y compris la section Avertissements. Il décrit comment utiliser au mieux votre nouveau ConnectClip. Si vous avez des questions supplémentaires relatives à l'utilisation de votre ConnectClip, veuillez contacter votre audioprothésiste.

Pour plus de facilité, ce mode d'emploi contient une barre de navigation qui vous aidera à vous repérer facilement dans les différentes sections.

Utilisation prévue

Le ConnectClip est conçu comme un récepteur et un émetteur de son sans fil entre les aides auditives et l'environnement ambiant, y compris les appareils de synthèse vocale et les appareils audio électroniques sans fil. Le ConnectClip aide également les utilisateurs d'aides auditives sans fil à contrôler la fonctionnalité offerte par leur solution auditive.

Le ConnectClip est destiné à être utilisé par les enfants (> 36 mois) et les adultes avec leur solution auditive.

IMPORTANT

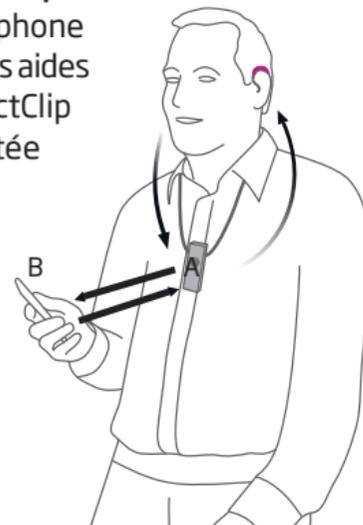
Veuillez vous familiariser avec l'ensemble de ce mode d'emploi avant d'utiliser ConnectClip. Il contient des instructions et des informations importantes sur l'utilisation et la manipulation de votre ConnectClip.

Introduction

Le ConnectClip peut être utilisé comme un casque sans fil pour les téléphones portables et comme un microphone distant/partenaire.

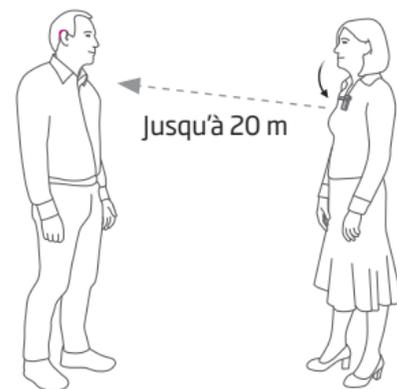
1. Casque avec téléphone portable

Les sons de votre téléphone seront diffusés dans vos aides auditives via le ConnectClip (A). Votre voix est captée par le ConnectClip et envoyée au téléphone portable (B).



2. Microphone distant/partenaire.

La voix d'un interlocuteur choisi est transmise sans fil DEPUIS le ConnectClip VERS vos aides auditives.



Sommaire

Contenu de la boîte	9
Aperçu des- fonctions principales	10
Aperçu des - voyants du produit	12
Pour bien commencer...	14
■ Configuration initiale	
A. Appairer les aides auditives avec le ConnectClip	16
B. Appairer le téléphone portable avec le ConnectClip	18
■ Utilisation quotidienne	
Utilisation quotidienne : Marche/Arrêt	20
Utilisation quotidienne : Charge	21
■ Utilisation de ConnectClip avec un téléphone portable	
Utiliser le ConnectClip avec un téléphone portable	22
S'assurer que le ConnectClip est connecté au téléphone	23
Recevoir des appels	24
Passer des appels	26
Fonctions de casque avancées	27

■ Écoute de musique	
Écouter de la musique	28
■ Utiliser le ConnectClip comme microphone distant	
Utiliser le ConnectClip comme microphone distant	30
Sélectionner le mode microphone	31
Activer/couper le son du microphone distant	32
Ajuster le niveau à partir du microphone distant	33
Activer/couper le son du microphone distant à l'aide de vos aides auditives	34
Nettoyer le ConnectClip	35
■ Utiliser le ConnectClip comme télécommande pour les aides auditives	
Utiliser le ConnectClip comme télécommande pour les aides auditives	36
Autres caractéristiques et fonctions	37
Avertissements	38
Informations techniques	44
Garantie internationale	47

Contenu de la boîte

La boîte du ConnectClip contient les accessoires suivants :



ConnectClip



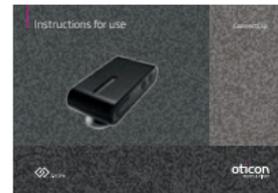
Cordon - long



Cordon - standard



Étui



Ce guide
(Mode d'emploi)

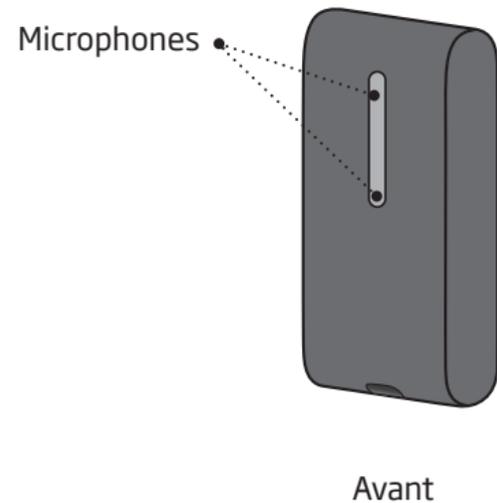


Chargeur mural
(varie selon les pays)

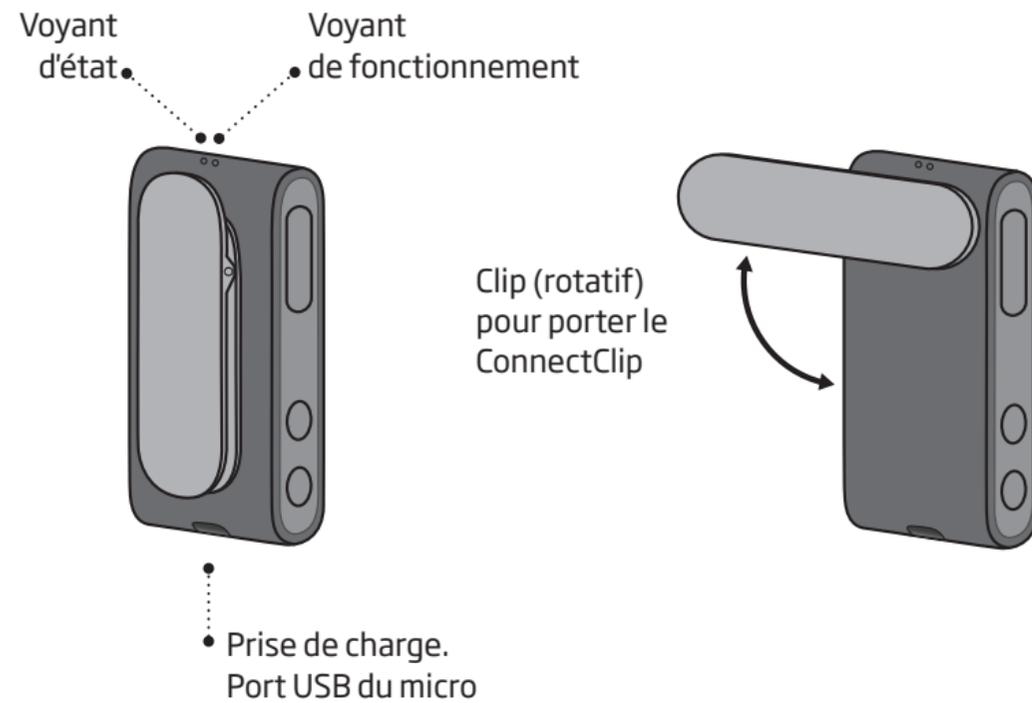
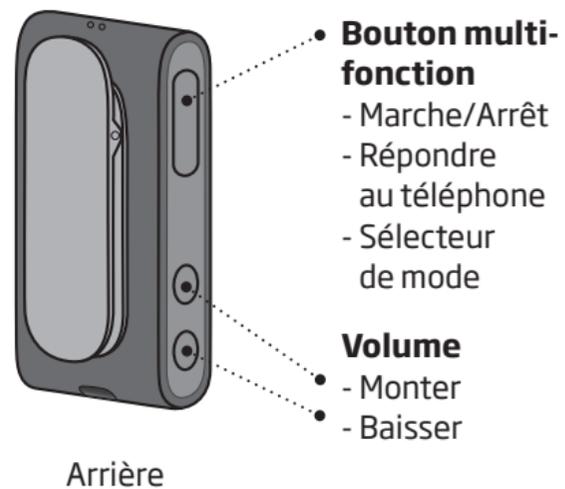


Câble de chargeur USB

Aperçu des - fonctions principales



10



11

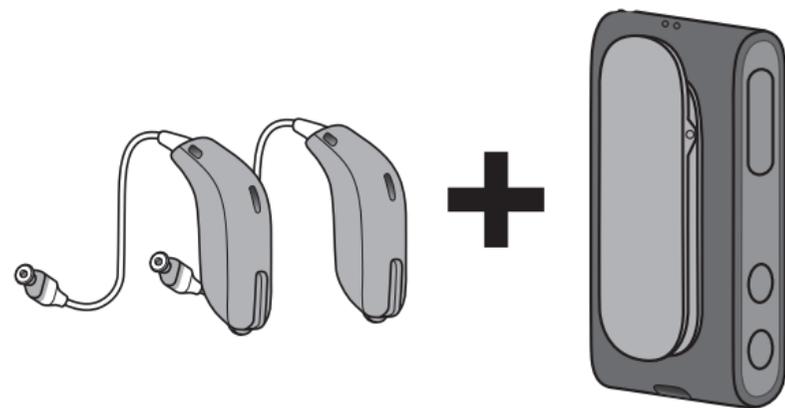
Aperçu des - voyants du produit

État	Description	
	Jaune clignotant	Recherche d'aides auditives
	Jaune fixe	Inactif. Aides auditives connectées, dispositif non connecté à un téléphone
	Bleu clignotant	Recherche d'un téléphone portable (appairage)
	Bleu fixe	Connecté à un téléphone portable
	Vert fixe	Appel en cours. Casque (HFP) ; Téléphone portable
	Vert clignotant	Appel entrant
	Orange fixe	Musique ; Téléphone portable (A2DP)
	Magenta fixe	Mode microphone distant
	Magenta clignotant	Reconnexion du microphone distant

Fonctionnement	Description	
	Rouge fixe	Faible niveau de pile
	Vert fixe	Allumé - pas en charge
	Vert clignotant	Allumé - en charge
	Vert estompé	Allumé - charge terminée
	Orange clignotant	Éteint - en charge
	Orange fixe	Éteint - charge terminée

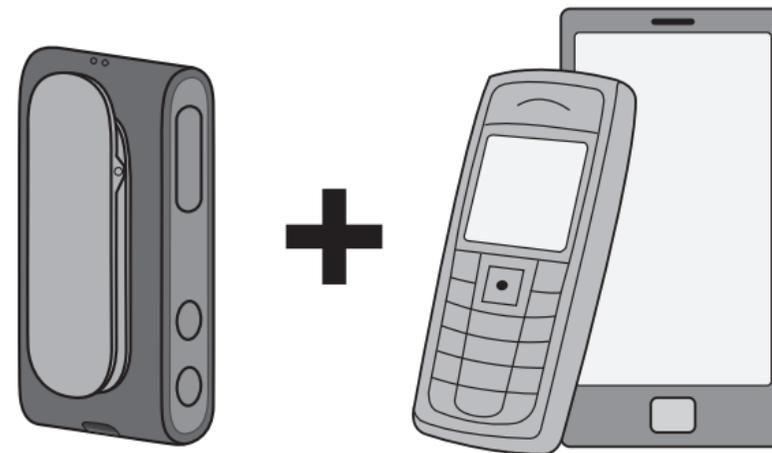
Pour bien commencer...

Avant de pouvoir utiliser le ConnectClip avec vos aides auditives, les aides auditives et le ConnectClip doivent être appairés/connectés. L'utilisation de ConnectClip avec un téléphone portable nécessite également que le ConnectClip soit appairé avec/connecté à votre téléphone portable.



Voir page
16

1. Appairer le ConnectClip avec le téléphone portable



Voir page
18

A. Appairer les aides auditives avec le ConnectClip

1. Assurez-vous que le ConnectClip est éteint (voir page 20)

Appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que le voyant de fonctionnement s'éteigne ●

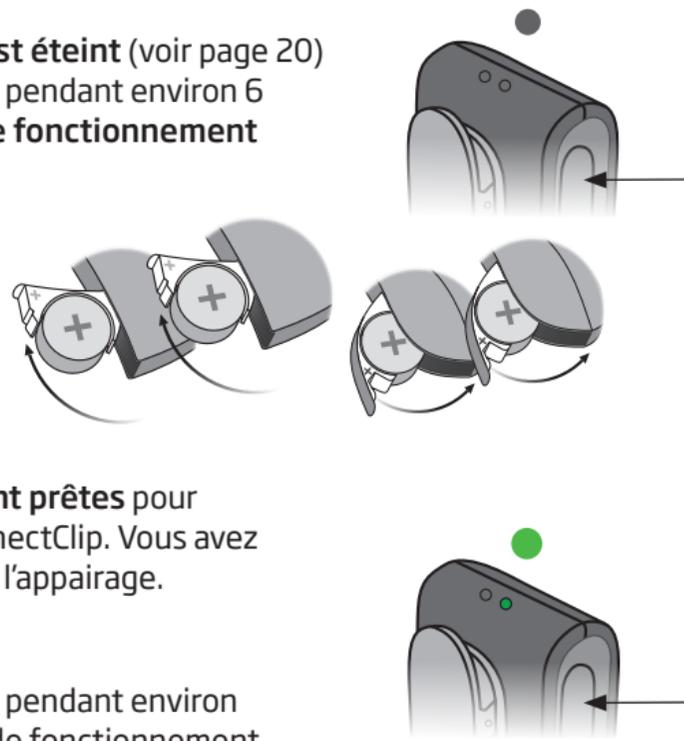
2. Éteignez les deux aides auditives (ouvrez le logement de pile)

3. Allumez les deux aides auditives (fermez le logement de pile)

4. Les aides auditives sont maintenant prêtes pour une première connexion avec le ConnectClip. Vous avez maintenant 3 minutes pour terminer l'appairage.

5. Allumez le ConnectClip

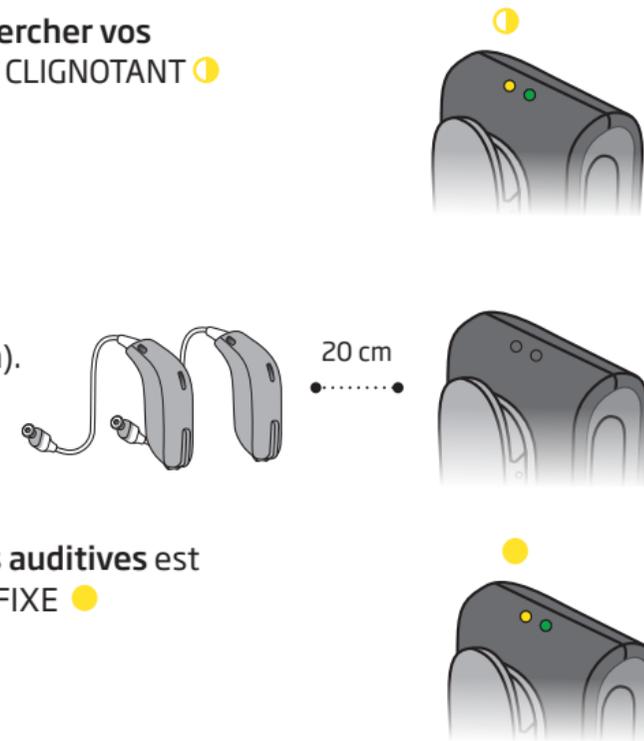
Appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de fonctionnement soit VERT FIXE ●



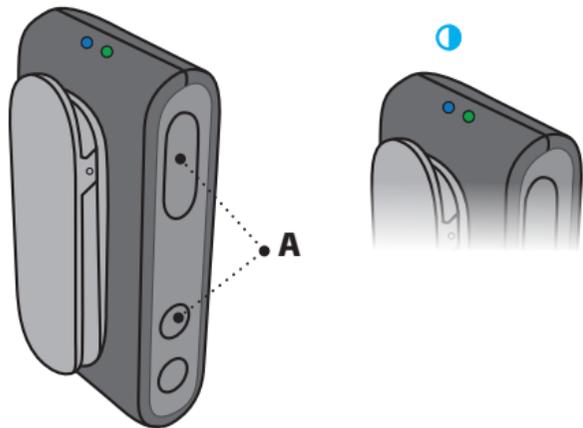
6. Le ConnectClip va maintenant rechercher vos aides auditives. Voyant d'état JAUNE CLIGNOTANT ●

7. Placez le ConnectClip et les deux aides auditives à proximité l'une de l'autre (distance max. 20 cm).

8. La connexion établie avec les aides auditives est indiquée par un voyant d'état JAUNE FIXE ●

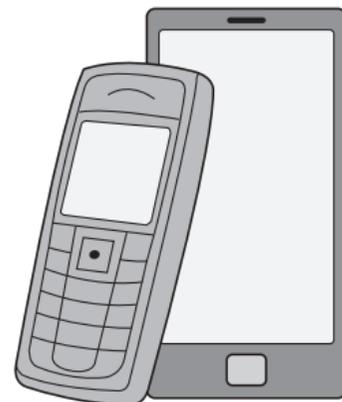


B. Appairer le téléphone portable avec le ConnectClip



Mettez le ConnectClip en mode appairage
Appuyez sur le bouton multifonction ET le bouton d'augmentation du volume pendant environ 6 secondes (A) jusqu'à ce que le voyant d'état CLIGNOTE EN BLEU ●

Le ConnectClip reste en mode appairage pendant environ 3 minutes.



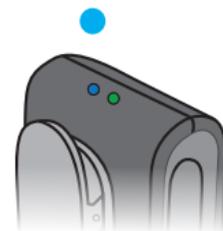
Activez l'appairage sur le téléphone portable

Activez le Bluetooth. Recherchez et connectez/appairez le ConnectClip.

Il faut normalement aller dans les réglages/la section Bluetooth de votre téléphone.

Saisissez le code NIP

Si votre téléphone demande un code NIP, saisissez 0000 (quatre zéros).



Appairage actif

L'appairage terminé avec le téléphone portable est indiqué par le voyant d'état BLEU FIXE ●

Utilisation quotidienne : Marche/Arrêt



• MARCHE ●

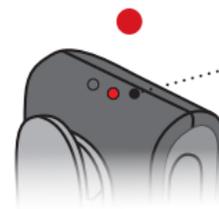
Appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de fonctionnement soit VERT FIXE.



• ARRÊT ●

Appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que le voyant de fonctionnement s'éteigne.

Utilisation quotidienne : En charge



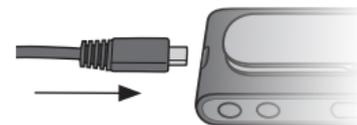
• Faible niveau de pile ●

Lorsqu'il reste environ 30 minutes de temps de diffusion en continu, le voyant de fonctionnement devient ROUGE.



• En charge ●

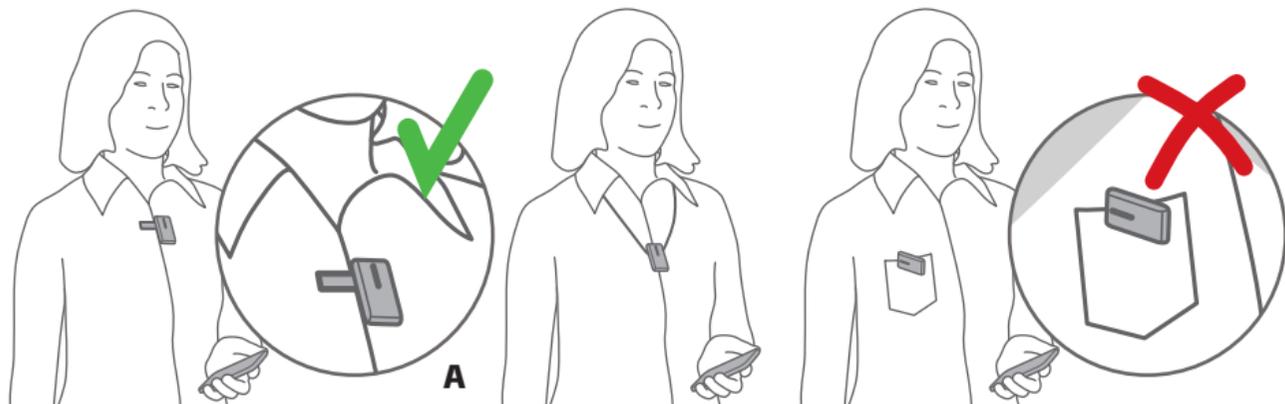
Branchez le chargeur fourni au port USB du micro situé au bas du ConnectClip. Le voyant de fonctionnement CLIGNOTE EN VERT ou EN ORANGE.



Voyants de charge

En charge (ConnectClip allumé)	Clignotant	●
Charge terminée (ConnectClip allumé)	Estompé	●
En charge (ConnectClip éteint)	Clignotant	●
Charge terminée (ConnectClip éteint)	Fixe	●

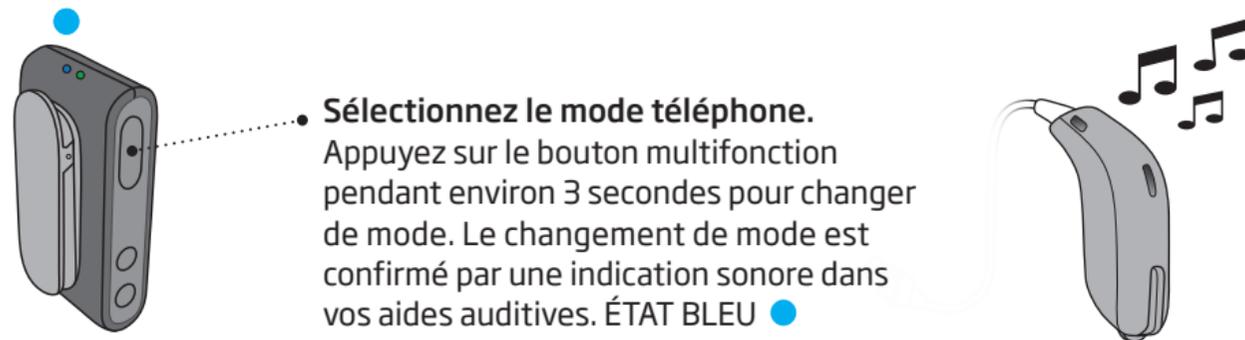
Utiliser le ConnectClip avec un téléphone portable



IMPORTANT

Le ConnectClip doit être porté comme indiqué pour obtenir le meilleur rendement possible. Il est important que le microphone du ConnectClip soit dirigé vers votre bouche (A), qu'il ne soit pas recouvert par des vêtements, par exemple. Distance maximale entre le ConnectClip et le téléphone portable : 10 mètres.

S'assurer que le ConnectClip est connecté au téléphone



- **Sélectionnez le mode téléphone.**
Appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 3 secondes pour changer de mode. Le changement de mode est confirmé par une indication sonore dans vos aides auditives. **ÉTAT BLEU** ●

État	Mode
●	Inactif - connecté aux aides auditives et non connecté à un téléphone portable
●	Connecté à un téléphone portable
●	Mode microphone distant/partenaire

Recevoir des appels



Téléphone connecté

Lorsque le ConnectClip est allumé et se situe dans la portée de votre téléphone portable, il se connecte automatiquement au téléphone portable.

Le voyant d'état est BLEU FIXE ●



Téléphone qui sonne

Lorsque le téléphone sonne, vous entendez un indicateur de sonnerie et, si disponible, la sonnerie de votre téléphone dans vos aides auditives.

Le voyant d'état CLIGNOTE EN VERT 🟢



Répondre à un appel

Cliquez sur le bouton multifonction rapidement (A) ou répondez à l'appel depuis votre téléphone portable.

Une fois l'appel connecté, l'état passe à VERT FIXE ●

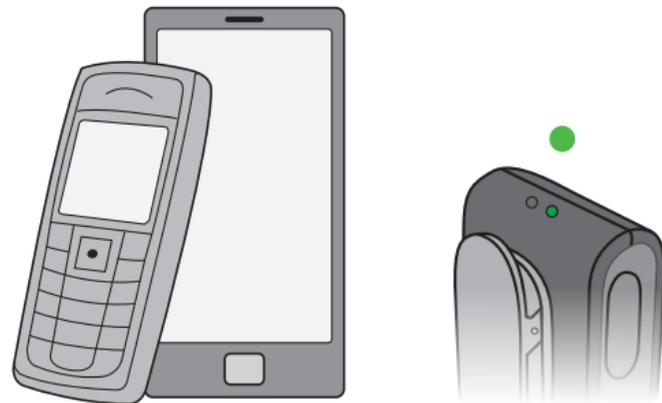


Terminer l'appel

Cliquez sur le bouton multifonction rapidement (A) ou terminez l'appel depuis votre téléphone portable.

État BLEU FIXE ●

Passer des appels



Pour appeler, il vous suffit d'utiliser le téléphone portable. L'appel est automatiquement connecté au ConnectClip.

Une fois l'appel connecté, l'état passe à VERT FIXE ●

Fonctions de casque avancées

Numérotation vocale/Commande vocale

Une fois connecté à un téléphone portable, appuyez deux fois sur le bouton Multifonction pour activer la numérotation vocale elle est prise en charge par le téléphone.

Rejeter l'appel

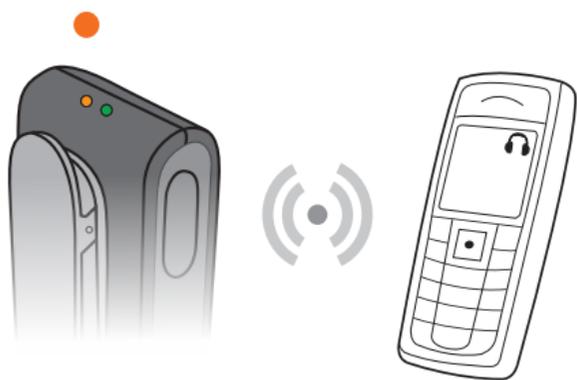
Pour rejeter un appel, il suffit d'appuyer longuement sur le bouton de diminution du volume pendant que le téléphone sonne.

Couper les microphones des aides auditives

Appuyez sur le bouton de diminution du volume pendant environ 3 secondes pour couper les microphones des aides auditives.

Une pression brève sur le bouton d'augmentation ou de diminution du volume désactive le mode silencieux des aides auditives.

Écouter de la musique



Audio sans fil (A2DP)

Connectez le dispositif ConnectClip à un téléphone portable ou un autre appareil, (au moyen du Bluetooth), afin de diffuser automatiquement la musique lue sur le téléphone (ou un autre appareil) dans vos aides auditives.

État ORANGE ●

Vous n'avez aucune manipulation à effectuer sur le dispositif ConnectClip.

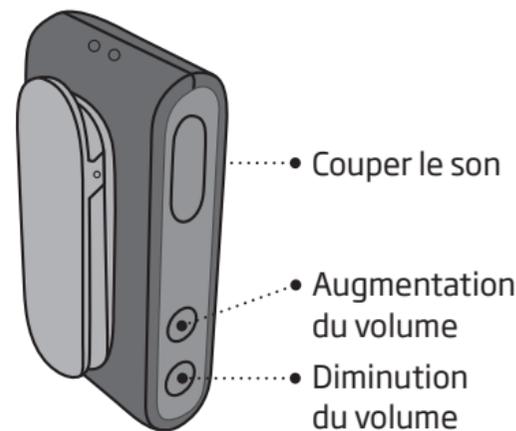
État	Description
●	Le ConnectClip est allumé - la musique est diffusée en continu depuis le téléphone

Réglage du volume

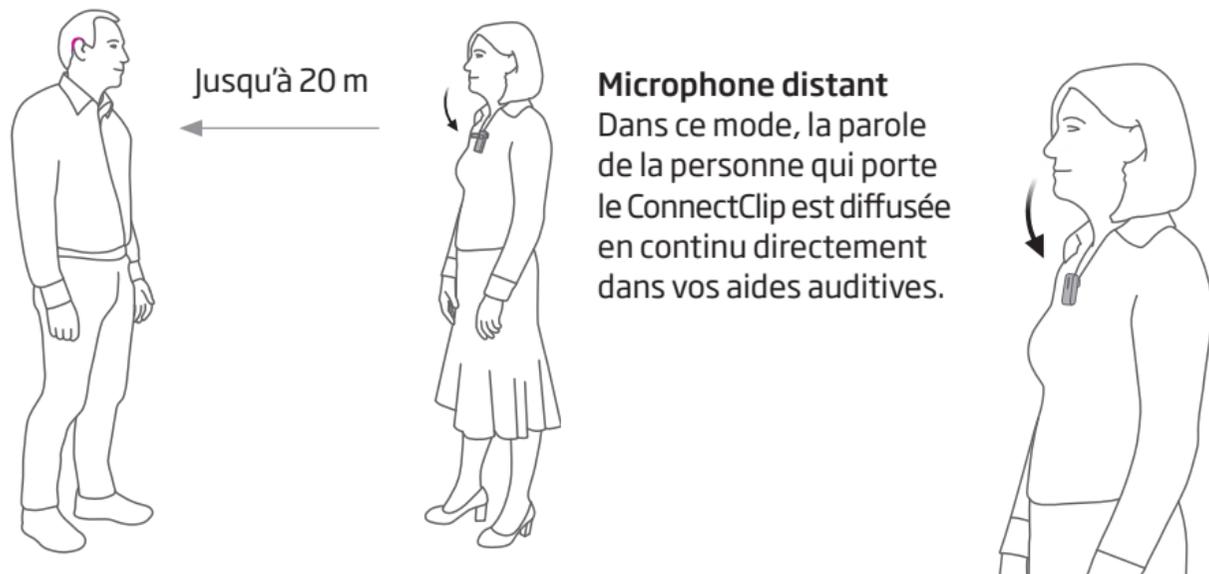
Tout en écoutant de la musique, le niveau du signal de diffusion en continu peut être réglé à l'aide des boutons d'augmentation/de diminution du volume.

Coupure du son du téléphone

Une pression brève sur le bouton multifonction permet de couper le son. Utilisez les commandes du téléphone pour activer le son.



Utiliser le ConnectClip comme microphone distant

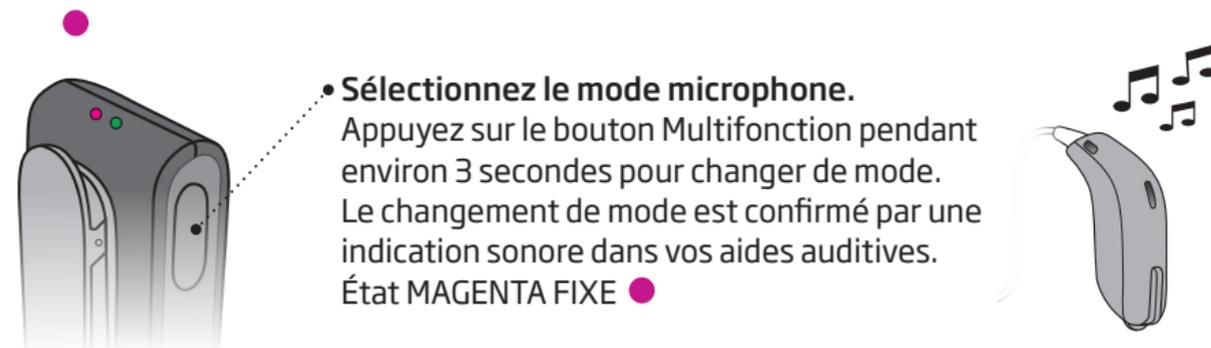


Microphone distant
Dans ce mode, la parole de la personne qui porte le ConnectClip est diffusée en continu directement dans vos aides auditives.

IMPORTANT

Assurez-vous que le microphone est dirigé vers la bouche de l'orateur . Assurez-vous également que le microphone n'est pas recouvert par des vêtements , par exemple.

Sélectionner le mode microphone



- **Sélectionnez le mode microphone.**
Appuyez sur le bouton Multifonction pendant environ 3 secondes pour changer de mode. Le changement de mode est confirmé par une indication sonore dans vos aides auditives.
État MAGENTA FIXE ●

État	Description
●	Le ConnectClip est allumé - en inactif, c'est-à-dire non connecté à un téléphone
●	Connecté à un téléphone portable
●	Le ConnectClip est allumé - en mode microphone distant

Activer/couper le son du microphone à distance



Couper le son du microphone

Appuyez sur le bouton multifonction (A) pendant environ 3 secondes pour couper le signal du microphone aux aides auditives. Remettez ensuite les aides auditives au programme normal.

Le voyant d'état passe au JAUNE ● ou BLEU ●

Ajuster le niveau à partir du microphone à distance

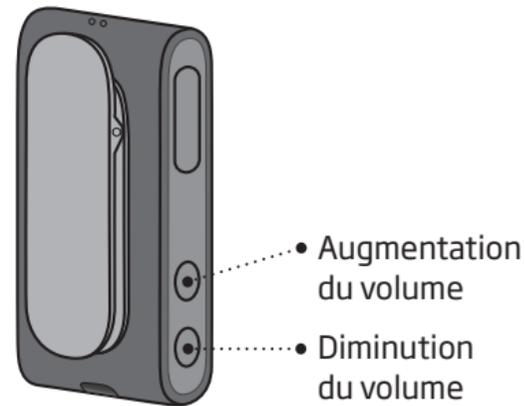
Augmentation du volume ou diminution du volume

Le signal de diffusion en continu peut être réglé à l'aide des boutons d'augmentation/ de diminution du volume.

Coupez les microphones des aides auditives (uniquement le son du microphone distant).

Appuyez sur le bouton de diminution du volume pendant environ 3 secondes pour couper les microphones des aides auditives.

Une pression brève sur le bouton d'augmentation ou de diminution du volume désactive le mode silencieux des aides auditives.



Activer/couper le son du microphone distant à l'aide de vos aides auditives



P1 --> P2 --> TV --> Microphone

Une pression longue sur le bouton de l'aide auditive permet de passer au programme suivant dans les aides auditives.

Lorsque vous atteignez le programme du microphone distant, vous entendez l'indicateur du programme de microphone distant.

Pour couper le son du microphone distant, revenez simplement au programme des aides auditives.

IMPORTANT

Veuillez consulter le mode d'emploi de vos aides auditives pour en savoir plus sur les fonctionnalités propres à votre solution d'aide auditive.

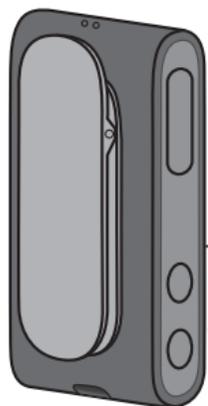
Nettoyer le ConnectClip

IMPORTANT

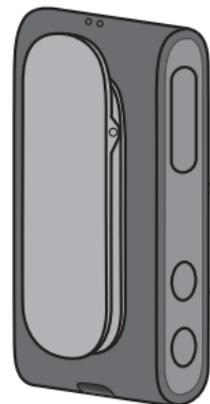
Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le ConnectClip. Le dispositif ne doit jamais être lavé ni immergé dans l'eau ou d'autres liquides.

Utiliser le ConnectClip comme télécommande pour les aides auditives

Lorsque le ConnectClip ne diffuse pas de son en continu, il sert de télécommande pour vos aides auditives.



- **Augmentation du volume**
- pression brève
- **Diminution du volume**
- pression brève



- **Programme suivant**
- Appuyez pendant 3 secondes pour aller au programme suivant
- **Couper les microphones des aides auditives - pression longue**
- Une pression brève sur le bouton d'augmentation ou de diminution du volume désactive le mode silencieux

IMPORTANT

Distance maximale entre le ConnectClip et les aides auditives : 2 mètres.

Autres caractéristiques et fonctions

Une connexion à la fois

En cas d'appairage avec plusieurs appareils (maximum de huit), le ConnectClip ne se connecte qu'au premier téléphone disponible/dans la portée.

Aucun appel lorsqu'il est utilisé comme microphone

Lorsque le ConnectClip est utilisé comme microphone distant/partenaire, il n'y a aucune connexion avec le téléphone portable.

Temporisation (hors de portée) en mode microphone

Si le ConnectClip est hors de la portée des aides auditives, celles-ci reviendront à leur programme initial au bout de 90 secondes.

Suppression des appairages Bluetooth

Appuyez sur les boutons multifonction, augmentation du volume et diminution du volume pendant 10 secondes pour supprimer tous les appairages Bluetooth. Indiqué par le voyant d'état ROUGE CLIGNOTANT.

Avertissements

Vous devez vous familiariser avec les avertissements généraux figurant ci-après . De plus, vous devez lire l'intégralité de ce mode d'emploi avant d'utiliser ConnectClip, afin de garantir votre sécurité personnelle et l'utilisation correcte du dispositif. Consultez votre audioprothésiste si vous êtes confronté à des opérations ou des événements inattendus avec votre ConnectClip.

Risques d'étouffement et risque d'ingestion de petites pièces

Votre ConnectClip et ses composants doivent être tenus hors de portée des enfants et de toute autre personne susceptible de les avaler ou de se blesser à leur contact. Si une petite pièce est avalée, veuillez consulter immédiatement un médecin.

Explosifs

La source d'alimentation de votre ConnectClip n'émet pas assez d'énergie pour provoquer un incendie dans des conditions normales d'utilisation. Le ConnectClip n'a pas été testé pour en vérifier la conformité aux normes internationales concernant les environnements explosifs. Il est recommandé de ne pas utiliser ConnectClip dans les zones où il existe un danger d'explosion.

Avertissements

Radiographie/tomodensitométrie/IRM/ TEP, électrothérapie et intervention chirurgicale

Retirez ConnectClip avant les séances de radiographie, tomodensitométrie, IRM, TEP et électrothérapie ainsi que pour les interventions chirurgicales , car la puissance des champs électromagnétiques risquerait de l'endommager.

Chaleur et produits chimiques

Le ConnectClip ne doit jamais être exposé à une température extrême, par exemple en le laissant dans une voiture garée en plein soleil. Le ConnectClip ne doit pas être séché dans un four à micro-ondes ou dans d'autres types de fours. Les produits chimiques contenus dans les produits de beauté, les laques, les parfums, les après-rasages, les crèmes solaires ou les produits insectifuges peuvent abîmer le ConnectClip. Enlevez toujours votre ConnectClip avant d'utiliser ce genre de produits et attendez que ce produit sèche avant de réutiliser ConnectClip.

Interférences

Le ConnectClip a fait l'objet de tests approfondis pour les interférences selon les normes internationales les plus rigoureuses. Cependant, des interférences entre le ConnectClip et d'autres appareils (par ex. certains téléphones portables, appareils à bande publique, systèmes d'alarme de magasins et autres appareils sans fil) peuvent se produire. Si cela se produit, augmentez la distance entre le ConnectClip et l'appareil concerné.

Avertissements

Utilisation lors de la conduite

Le fait d'utiliser le ConnectClip peut vous distraire. Soyez conscient de ce qui vous entoure lorsque vous utilisez le ConnectClip. Veuillez vous conformer aux lois nationales sur l'usage d'appareils de communication sur la route lorsque vous êtes au volant.

Utilisation en avion

ConnectClip utilise la technologie Bluetooth. Le ConnectClip ne doit pas être utilisé à bord d'un avion, à moins que l'équipage ne vous en accorde expressément l'autorisation.

Implants actifs

Faites preuve de prudence avec les implants actifs. Si vous avez un implant intracrânien, veuillez contacter le fabricant de votre appareil implanté pour obtenir des informations sur les risques de perturbation.

Pile rechargeable

Ne tentez pas d'ouvrir le ConnectClip, car cela pourrait endommager la pile.

N'essayez jamais de remplacer la pile. S'il est nécessaire de remplacer la pile, veuillez retourner votre dispositif au fournisseur. La garantie deviendra nulle en cas de présence de signes d'altération.

Avertissements

Le rechargement sécurisé des piles avec un port USB est déterminé par l'équipement externe. Lorsque le port USB est raccordé à un équipement branché à une prise murale, cet équipement doit être approuvé UL ou conforme aux normes de sécurité IEC-60065, IEC-60950, ou à des normes équivalentes.

Connexion à un équipement externe

La sécurité d'utilisation du dispositif ConnectClip lorsqu'il est raccordé à un équipement externe (au moyen d'un câble d'entrée auxiliaire, d'un câble USB ou directement) est déterminée par l'équipement externe. Lorsqu'il est raccordé à un équipement externe branché à une prise murale, cet équipement doit être conforme aux normes de sécurité IEC-60065, IEC-60950, ou à des normes équivalentes.

Avertissements

Contrôle croisé

Votre ConnectClip doit être maintenu hors de portée des enfants ou de toute personne susceptible de contrôler ses fonctionnalités, afin de garantir votre sécurité personnelle et d'éviter toute utilisation incorrecte.

Utilisation de cordon

Si le cordon s'accroche ou se prend accidentellement quelque part pendant que l'utilisateur le porte, il est conçu pour se rompre automatiquement. Par conséquent, n'essayez jamais de le raccourcir ou de le modifier d'une façon qui n'est pas autorisée. Le cordon ne doit pas être utilisé par les enfants de moins de 36 mois.

Effets secondaires possibles

Bien que les matériaux utilisés pour fabriquer votre ConnectClip soient hypoallergéniques, dans des cas très rares, ils peuvent provoquer une irritation de la peau ou d'autres effets secondaires. Veuillez consulter un médecin si ces effets se produisent.

Avertissements

Compatibilité des téléphones portables

Vous trouverez sur le site www.oticon.ca une liste de téléphones portables qui ont été exhaustivement testés par Oticon et qui ont satisfait aux exigences minimales de compatibilité. Toutefois, Oticon décline toute responsabilité liée à une telle compatibilité en général. Spécifiquement, Oticon ne sera pas responsable d'une incompatibilité résultant de futures mises à jour des téléphones portables, ni d'événements d'incompatibilité n'étant pas couverts par et/ou trouvés dans ces tests. Oticon ne prend aucune responsabilité financière, notamment celle du remboursement d'un téléphone mobile qui ne fonctionnerait pas comme prévu.

Veuillez consulter la liste mentionnée ci-dessus avant d'acheter un nouveau téléphone portable.

Informations techniques

Conditions d'utilisation :

Humidité d'utilisation : 15 % à 93 % d'humidité relative, sans condensation.

Température d'utilisation : 5 °C à 40 °C

Stockage et transport : -20 °C à 70 °C

Le ConnectClip est équipé d'un émetteur-récepteur radio utilisant le Bluetooth EDR, BLE (Bluetooth Low Energy) et une technologie radio à ondes courtes exclusive fonctionnant à 2,4 GHz. L'émetteur radio de 2,4 GHz est faible et toujours inférieur à 17 dBm p.i.r.e. en puissance totale rayonnée.

Le ConnectClip est conforme aux normes internationales relatives aux émetteurs radio, à la compatibilité électromagnétique et à l'exposition humaine.

En raison de l'espace disponible limité sur le ConnectClip, toutes les indications pertinentes relatives à la certification figurent dans ce mode d'emploi.

États-Unis et Canada

Cet appareil contient un module radio portant les numéros de certification suivants :

FCC ID : ZACAHAC01

IC : 11936A-AC01

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC et aux Cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) d'Industrie Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne risque pas de causer d'interférences dommageables, et

(2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil.

Ce dispositif numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Remarque : *Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut provoquer des interférences nocives avec les radiocommunications. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nocives avec la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger les interférences en prenant l'une des mesures suivantes :*

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise électrique placée sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le fabricant ou un technicien radio/ télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Garantie internationale

Votre ConnectClip bénéficie d'une garantie limitée internationale, assurée par le fabricant. Cette garantie est de 12 mois à partir de la date de livraison. Cette garantie est limitée aux défauts de fabrication et matériels de l'appareil à proprement parler. Elle ne porte pas sur les accessoires tels que les piles, câbles, alimentations électriques, etc. Les problèmes provoqués par une manipulation ou un entretien inapproprié(e)/incorrect(e), une utilisation excessive, des accidents, des réparations effectuées par un tiers non agréé, une exposition à des conditions corrosives, des dommages dus à la pénétration de corps étrangers dans l'appareil ou des ajustements incorrects ne sont PAS couverts par la garantie limitée et peuvent l'annuler. La garantie expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation. Votre audioprothésiste peut offrir une garantie plus large que celle qui est prévue par les dispositions de cette garantie limitée. Pour obtenir davantage d'informations, veuillez le consulter.

Si vous avez besoin de services d'entretien

Prenez régulièrement rendez-vous avec votre audioprothésiste qui pourra entretenir, régler, et réparer votre ConnectClip tout au long de sa durée de vie.

Le fabricant certifie que ce ConnectClip (AC1A) est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant.



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danemark
www.oticon.global



Les déchets électroniques
doivent être traités selon
la législation locale.



Distributeur :
Oticon Canada
1-6950 Creditview Rd.
Mississauga, ON L5N 0A6
www.oticon.ca